



# TOVERITAR



No. 18

Tiistaina, Toukokuun 2 p.—Tuesday

1922—Kahdestoista Vuosik.

## Koko maailman köyhälistö-äideille

Teidän elämäne on nälkä-elämää, te olette kuulleet puutteen luisen käden koskettelevan omaa oveanne, huolet ja taudit kulkevat ovisanne joka päivä.

Mutta missä saavat pakolaiset lämpimän vastaanoton, missä aina viimeinen leivänmurene jaetaan nälkäisille, mistä aina löydetään vaatekappale alastomille?

### TEIDÄN KODEISTANNE—TE KOKO MAAILMAN TYÖLÄISÄIDIT!

Venäjällä puute ei vain kosketele ovea, Venäjällä kurjuus ja nälkä ovat imeytyneet talonpoikain hökkeleihin ja työläisten koteihin. Kurjuuden, puutteen ja nälän irvistelevät hampaat uhkaavat kahtakymmentä vuotta miljoonaa aikuista ja kuutta ja puolta miljoonaa lasta.

Jos osaatte lukea, te maailman köyhälistö-äidit, niin näette sanomalehdissä yllin kyllin kuvauksia nälkäisen Venäjän puutteesta.

Ja onko taivas ainoa, joka on syyllinen — rautatahtoinen, liikukumaton, säälimätön viime kesäinen taivas?

Miten olisi, jos kultaa ja valtaa etsivät suurvallat, jotka vihaavat vallankumouksellista Venäjää, eivät olisi kieltäneet siltä kaikkea apuaan, eivät olisi kieltäneet siltä vasaroita ja nautoja, auroja ja kirjoja, häiritäkseen rakentavaa toimintaa sosialismia kohti.

Täysin oikeutettua on sanoa, että riistäjät, kaikkien maiden kapitalistit ovat vastuunalaiset Venäjän kauheasta puutteesta,

kealle kehittyneen teollisuusvastuunalaiset rautaisen saarron takia, vastuunalaiset valkoisten lahtiarmeijoiden hävityksistä. Koko maailman sotajoukot, ahaamat kuin heinäsiikat, ja säälimättömämmät kuin kuivuuksivat nälkiinnyttäneet Venäjän.

### Köyhälistönaiset! Älkääme valittako enää—avustakaamme!

Teillä ei ole mitään. Loppumattomat rikkautet ovat teidän käsissänne, myötätuntoisissa sydämissänne, keinoja keksivissä aivoissan.

*Englannin työläisnaiset!* Teidät on terästännyt satavuotinen naistyö tehtaissa ja ijankaikkinen ahertelu kodeissanne sekä teidän ja teidän miesten pitkät, sitkeät taistelut kapitalismia vastaan— tiedättekö vielä, mitä merkitsee solidaarisuus? Tehän olitte eturiveissä, kun Englannin köyhälistö ajoi imperialistiset haaskalinnut hetkiksi pois valtavalta huudollanne: "Kädet irti Venäjästä!" Nyt osottakaa, että käsitätte venäläisten veljienne taistelun. Lähettäkää kivihiiltä ja leipää.

### Sivistyneen Ranskan naiset!

Sota ja puute ovat painaneet teitä jo vuosikautia. Työntäkää syrjään ranskalaisten militaristien miekka, joka nyt on kohdistettu venäläisiä köyhälistöveljiänne kohti. Sisarellisella avustuksellanne auttakaa korjaamaan sitä pahaa, minkä teidän hallituksenne on tehnyt. Huolimatta puutteesta ja hävityksestä, te olette rikkaita, Ranskan köyhälistönaiset, jos vain haluaisitte antaa.

*Saksan naiset!* Kuinka paljon onkaan käyttämättömiä työkaluja ja pieniä koneita niinkin kor-

maan puuvajoissa kuin on Saksassa. Ahkerat, taitavat työläisnaiset — Saksan kotien hoitajat! Ettekö voisi tehdä vaatteita lapsille vanhoista puuvuostanne, lyhytvartisia sukkaa pitkävartisista? Jos ette voi ottaa kalliita, korvaamattomia lääkkeitä saksalaisilta herroiltanne, niin voitte kuitenkin ostaa niitä itse. Otakaa pienestä rahasummasta, jolla teidän on tultava toimeen viikosta viikkoon, ja ostakaa rovoillanne lääkkeitä Venäjälle. Pelastakaa ne, jotka Venäjällä kuolevat koleraan ja lavantautiin.

*Te Italian, Sveitsin, Pohjois-Amerikan, Argentinan ja Australian naiset!* Maissipeltejen, maidon ja lihan yltäkylläisyyden naiset! Miljoonien nälkäisten lasten suuret silmät katsovat teihin. Äidit, ettekö voi säästää pientä leipäpalaa Venäjän nälkäisille lapsille?

*Hollannin ja rikkaan Skandinavian naiset!* Teillä oli koko ajan ruokaa, kun teidän venäläiset siskonne ja veljenne seitsemän nälkävuoden kuluessa ovat kärsineet enemmän kuin ihmiset voivat kestää.

Antakaa vähäisistäkin varoistanne, koko maailman köyhälistönaiset! Avustakaa jättäisvoimin, te miljoonat ja miljoonat naiset, te, jotka tiedätte, mitä nälkä ja kurjuus ovat.

*Työtätekevät siskot!* Eikö teidän sydämenne vavahda, kun kuulette että säälimätön nälkä tappaa enemmän ihmisiä kuin monessa maassa on asukkaita? Ettekö pelkää, että Venäjä, köyhälistön Neuvosto-Venäjä, ainoa maa, missä äitien ja lasten kannattaa elää, kukistuu?

Venäjän työläisnaiset nousevat tietämättömydestään ja a-lennustilastaan — he ovat ainoat vapaat naiset koko maailmassa.

Lapset Venäjällä ovat valtion rikkaus. Äitien kodit, lasten kodit, mainio lastenkasvatus, täydellinen äitien ja lasten suoje-lus — kaikki nämä katoisivat maailmasta, jos Venäjä joutuisi niiden uhriksi, jotka farisealaismaisesti ovat avustavinaan, vaikka heidän ainoa ja todellinen tarkoituksensa on punoa salalujuonia, joiden kautta kapitalismi saataisiin valtaan Venäjällä.

Köyhälistö- ja talonpoikaisten Venäjällä, te koko maailman siskot, te olette taistelleet Neuvosto-Venäjän puolesta. Te taistelette, jotta Neuvosto-Venäjä säilyisi. Te tiedätte, että teidän köyhälistömaanne on naisten vapauden kallis ahjo.

*Suojelkaa työväenluokan Neuvosto-Venäjää, te koko maailman työläisnaiset!*

Teidän avustuksenne ei merkitse niukkaa kannikkaa kerjäläiselle. Ei—te puolustatte kuolevia siskojaanne ja veljiänne. Te avustatte jaloilleen voimakkaita taistelijoita taistelussa yhteistä vihollista vastaan.

*Tulevaisuuttanne ja toiveittanne te puolustatte avustaksenne Neuvosto-Venäjää sen taistelussa nälkää vastaan. Koko maailman köyhälistönaiset ja työläisäidit! Kuulkaa sydämenne ääntä ja avustakaa Neuvosto-Venäjää!*

Kolmannen Kansainvälisen Naissiihteeristön nimessä,  
Klara Zetkin.

Ero itämaisen ja länsimaisen sivistyksen välillä on etsittävä näiden kansojen yhteiskunnallisten viettien erilaisuudessa. Ihmällisen yhteiskunnan viettejä määrää taasen kulloinkin vallitsevat vaikutteet yhteiskunnallisessa elämässä. Ei mikään ole erheellisempää kuin luulla, että edeltävä sivistys ja kasvava tieto ehdottomasti tuovat mukanaan myöskin suurempaa ihmisyyttä. A-piäkin on ihmisellisempi kuin ihmisen. Taloudellisista syistä riehuneet sodat ovat sivistyskseen näytteitä ja asetekniikkamme tuotteita ja nykyään aseiden täydellistäminen on suurena osana ihmiskunnan henkisestä työstä. Riippuen yhteiskunnan luonteesta yhteiskunnalliset vietit joko voimistuvat tai heikkenevät. Valkutus näiden viettien voimaan on epäilemättä tärkeä tekijä kun lähdetään arvoastelemaan missä määrin Idän ja Lännen kansojen sivistyksen erilaisuus tulee olemaan nykyisten yhteiskunnallisten pulmien ratkaisussa määräävässä.

Itämaisen sivistyksen piiriin kuuluviksi voimme lukea mongoolit, hindut ja staavilaiset, joihin venäläisetkin kuuluvat, sillä näiden kansojen yhteiskunnalliset vietit ovat todellisesti samalaisia. — Näihin kansoihin lasketaan kuuluvan enemmän kuin 900,000,000 ihmistä. Mitelä ko-

## IDÄN JA LÄNNEN YHTEISKUNNALLISTEN VIETTIE ERILAISSUUS

Kirj. Thalia.

ko muu maailma kuuluu länsimaisen sivistyksen piiriin, jolla yhteiskunnalliset vietit taasen ovat samanlaisia. Näihin kuuluu enemmän kuin 600,000,000 sielua. — Nämä ovat ne kaksi voimaa, jotka kansainvälisen kapitalismin ryöstöpolitiikan pakottaman ajoutuvat järjestymään vastakkain.

Nämä 900,000,000 ihmistä itämaisen sivistyspiiriin muodostavat elinvoimaansa nähden tuottavimman osan maapallon asujamistosta, asustavat lähekkään ja siten turvaavat toisiaan. Heidän elintapansa ovat tosiasiallisesti säilyneet kajoamattomina ja vaatimattomina. — Toisella puolen olevat 600,000,000 ihmistä asuvat aivan hajallaan. Heidän asuinpaikkansa ulottuvat pohjoisnavalta etelänavalle ja Atlantin rannalta a-lnan Tyynenmeren rannoille saakka. — Niin hyvin strategisesti kuin myös yhteiskunnallisten viettien vaikutusten kannalta katsottuna ovat edellämainitut suuresti edullisemmassa asemassa kuin jälkimäiset.

Yhteiskunnalliset vietit, jotka kehittyvät yhteiskunnan koossapitämi-

seksi, ovat sellaisia sisäisiä voimia kuin höyry kattilassa, joka panee koneiston liikkeeseen. Näihin viettien kuuluu, epäitsekkyys, uskollisuus, kuri, totuudellisuus ja vieläpä kunnianhimo, jotka kaikki yhdessä muodostavat siveyslain. Ihmisiä vallitsevat käsitteet määräävät näiden viettien luonteen ja heidän katsomuksiansa määräävät yleisesti vallitsevat halut ja pyyteet. Tähtöminen kuuluu elintoiminnan viettien piiriin. Järkähtämätön tahto, joka kohdistuu johonkin määrättyyn ajatukseen johtaa toimintaan.

Länsimaissa jokaisen yksilön yleisenä, johtavana, vallitsevana ja järkähtämättömänä tahtona on rikkautu, "tehdä rahaa", kuten tässä maassa tavallisesti sanotaan. Tämä tahto ei yksinomaan ilmene siinä, et-tä halutaan "tehdä" rahaa, mutta myöskin kasata sitä (akku-muleerata), vieläpä pitää kiinni siitä ja puolustaa sitä aseistettuna ham-paisiin saakka. Rahanhimo on elin-mana niin pitkän ajan, että se on himmentänyt järjen ja jättänyt ih-

misten jaloimmat tunteet ja pyrkimykset. Se on mitelä kokonaan hävittänyt altruistiset vaikutukset yksilöissä ja näitten tilalle istuttanut itsekkyyttä ja yhteiskunnallista epäollittista vallanhimoa. Koko heikkoin työskentelymme on niin pitkän ajan ollut suunnattuna vain a-lneellisten rikkauksien ja arvojen kasaamiseen, että käsityskykymme, järkemme on sokaistuna kaikella muulla.

Rahanhimo ei ole mitään omaa-tuntoa. Omatus on sille vain keino, johon on istutettu yksilöitäkin perustuva sisällus. Omatus on vain keino näiden etujen saavuttamiseksi. Tästä johtuu, että länsimaisen sivistyksen pääasiallisimpana ilmiönä on taistelu. Ensia yksilöitten, sitten eri ryhmien, luokkien, kansojen ja kansojen liittojen välillä. Aina jatkuvaa sotaa, jossa a-lne-na käytetään ensin ihmällistä tietoa, sitten terästä, sotaa taloudellista edulista, sotaa siirtomaista, so-taa yhteiskunnallisesta vallasta ja sotaa maailmanvallasta. Koko sivistysksemme on omistettu taistelulle, jonka ainoana ja johtavana tarkoituksena on koko maapallon rikkautuksen kasaaminen muutamien harvejen käsiin. — Siinä länsimaiden yhteiskunnallisen elintoiminnan kihe-